'CLIC RELEASE

Ausklinkzange mit wechselbaren Stanzköpfen für Vorhangschienen
Pince à encocher avec têtes de poinçonnage interchangeables pour rails à rideaux
Hole punch tool with exchangeable punching heads for curtain tracks

- Für alle gängigen Schienengrößen einsetzbar
  - Einfaches Austauschen der Stanzköpfe
  - Einhand-Ausklinkung dank geringer Griff-Spreizung
  - Ausklinken in jeder Position dank flexibel ausrichtbarer Stanzköpfe

- Utilisable avec toutes les dimensions de rails conventionnels
  - Remplacement facile des têtes de poinçonnage
  - Encochage à une seule main grâce à un écartement faible des poignées
  - Encocher dans tous les angles grâce aux têtes de poinçon auto-ajustables

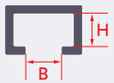
- Fits all popular track sizes
  - Easy to change punching heads
  - One-hand punching possible thanks to narrow grip angle
  - Self-aligning punch heads enable punching at any angle

'CLIC RELEASE

Ausklinkzange
Pince à encocher
Hole punch

'Clic® DAS ORIGINAL

HINNO SWITZERLAND



H 5,0 mm B 6,2 – 6,6 mm M 5,9 / 7,2 mm **MAXI 6**	11 mm 11 mm HZ 1	5,5 mm (für/pour/for 11 mm) 11 mm HZ 2	10 mm 16 mm HZ 3	5 mm (für/pour/for 10 mm) 16 mm HZ 4	10 mm 11 mm HZ 21	5 mm (für/pour/for 10 mm) 11 mm HZ 22
H 5,0 mm B 5,8 – 6,2 mm M 5,5 / 6,7 mm **SIXO 6**	11 mm 11 mm HZ 1	5,5 mm (für/pour/for 11 mm) 11 mm HZ 2	10 mm 16 mm HZ 3	5 mm (für/pour/for 10 mm) 16 mm HZ 4	10 mm 11 mm HZ 21	5 mm (für/pour/for 10 mm) 11 mm HZ 22
H 5,0 mm B 5,2 – 5,6 mm M 4,8 / 6,3 mm **MIDI 5**	10 mm 16 mm HZ 3	5 mm (für/pour/for 10 mm) 16 mm HZ 4				
H 5,0 mm B 3,6 – 4,0 mm M 3,4 / 4,3 mm **MINI 4**	6 mm 12 mm HZ 5	3 mm (für/pour/for 6 mm) 12 mm HZ 6				
H 5,0 mm B 3,2 – 4,6 mm M 3,1 / 4,8 mm **KUST 4**	10 mm 16 mm HZ 7					

H
Minimale Laufhöhe
Hauteur interne minimale
Minimum inner height

B
Empfohlene Laufbreiten
Largeurs recommandées
Recommended running widths

M
Min/max mögliche Laufbreite, bei eingeschränkter Gleit- und Tragfähigkeit
Largeur minimale / maximale possible, mais capacité de charge / glissement limités
Minimum/maximum possible running width, with limited sliding/load bearing capacity

Ausklinkzange
Pince à encocher
Hole punch

HZ 0

Lochstanzkopf
für Schrauben

Tête de poinçonnage pour perçage de trous à vis

Hole punching head for screws

Ø 2,6 mm

HZ 10

Koffer, leer
Coffret vide
Empty case

HZ 12

HINNO SWITZERLAND

Blegistrasse 19
CH-6340 Baar

Telefon: +41 (0)41 377 38 77
Fax: +41 (0)41 377 38 60

info@hinno.ch
www.hinno.ch

09_2022_V1

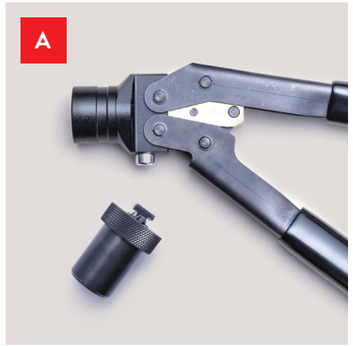
AUSKLINKEN MIT GANZEM STANZKOPF

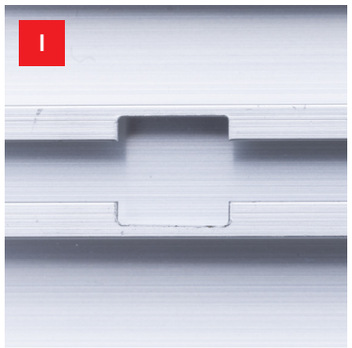
Pince à encocher pour rails de rideaux et poinçons
Hole punch tool for curtain tracks and punching heads

Für das Ausklinken von noch nicht montierten Schienen, inklusive vorbereiten der Zange und bestücken mit einem Stanzkopf

Pour l'encochage de rails pas encore montés, y compris l'assemblage de la tête de poinçon avec la pince

For notching tracks that have not yet been mounted, including preparation of the pliers and equipping with a punching head





AUSKLINKEN MIT HALBEM STANZKOPF

Pince à encocher pour rails de rideaux et poinçons
Hole punch tool for curtain tracks and punching heads

Für das Ausklinken von bereits montierten Schienen beim Kunden vor Ort

Pour l´encochage de rails déjà montés sur place chez le client

For the notching of already assembled tracks on site at the customer

Anleitungsvideo

Vidéo explicative

Tutorial video